

## Előfizetési árak:

Egész évre	8.—
Fél évre	4.—
Negyed évre	2.50
Egyes példány ára	20 fillér.

Megjelenik vasárnap.

# DÉLSOMOGY

## POLITIKAI LAP

Szerkesztőség:  
Rákóczi-utca 10. szám.Kiadóhivatal:  
Városház-épület.Kéziratot nem adunk  
vissza. — Nyúl-tér  
pótló sora 40 fillér

## Husvétra.

Írta: Gosztonyi Jenő.

Megsemmisülni, — elmulni: rettenetes gondolat! Nem tudom, így van-e mindenki? — de én borzadok e gondolattól! Összel, mikor a sárgult falevél lehull, s a csupaszon maradt fát a csipős szél rángatja, lábaim alatt pedig az elfonnyadt virágok kiszáradt roncsai ropognak: borús hangulat vesz lelkemen erőt és önkénytelenül a minden élő lényre kiszabott mulandóság, pusztulás gondolata keserít. Vagy mikor elém kerül egy őszbeborul aggastyán, kit gyermekkorom óta ismertem és a kinek fokozatos gyengülését évről-évre szemlélgetem, de még inkább, ha felette megkondul a halálharang, megborzadok és szomorúan gondolok csak nemrég lefutott gyermek- és ifjúkoromra; látom, miként borul az öregség mind közelebb felém, hogy megtörve a férfierőt, lassan-lassan készítgesse az enyészetet, a pusztulást.

Ez hát ez az élet? — Megszületni, egy kis ideig élvezni a gondtalan gyermekkort, belépni a küzdelmes férfikorba és csakhamar eltűnni, elenyészni mint a szappanbuborék?!

Ha tehát az ember számára csak ez a rövidke élet a minden, miért a sok paragrafus, mely ezt a rövidke élet nyújtotta édességet is keserűvé változtatja? Nem csodálom, ha az a véresszájú szocialista, ki előtt csak a pusztulás, a megsemmisülés a végső pont, — látva az élet rövidegét, szemlélve a megsemmisülésben mindenkire egyenlő természeti törvényt — fellázad a keserves munka ellen s romboló munkával törekszik a jobb módúak sorsára jutni, hogy e rövidke életet mégis némileg kiélvezhesse; — de meg meg is tudom érteni a megszámlálhatatlan öngyilkosságok rugóját, hiszen ha ugyis csak rövidke az élet és ez is csak a keserű kelyhet kínálgatja, minek azt súlyos igaként tovább vonzolni? jobb ezt végleg eldobni és az örök enyészet karjaiba végleg megsemmisülni!

Ily setét kátyuba jut mindenki, ha mélyen belemerül a mulandóság gondolatába és nem pislog előtte semmi reménysugár, mely a véges ész gondolatát a végtelenség titkaiba terelje.

Ez a reménysugár a hit!

Már a régi pogányoknál megtaláljuk a hit nyomát, mely a megsemmisülés gondolatától elrémült embert egy a halál után következő más világ létezésének vigaszával kecsegtette — annál megnyugtatóbb ez ránk, kik a husvétkor sirjából feltámadott Jézus követői vagyunk!

Az Ő egész élete reánk tanulság; az élet mindennemű alakulásaiban: örömben, búban, jóletben, szenvedésben, sőt látszólagos megsemmisülésben is Ő áll előttünk példányképpül, a halálban pedig egyedüli vigaszul.

Isten létére emberi természetet öltött, mint ilyen végig küzdötte a gyermek és ifjúkor keserveit, a többi emberekkel együtt örvendezett, együtt busult, együtt éhezett és szomjazott s férfi korának hajnalán átszenvedte az igazság rendithetetlen hirdetése miatt ellene feltámadt emberi boszu keserves üldözéseit; kiszenvedett a gonoszságokban vak gyűlölettől lángoló ellenségei gonykacaja közt a kínos keresztfán; reá borult vad ellenségei titkolhatatlan öröme a látszólagos megsemmisülés, mert három napig feküdt megtörve, megsemmisülve, mozdulatlanul a sirban; — Ámde, miként előre megmondotta három nap múlva újra felkelt, kiszállt a sirból, feltámadott!

Hogy ez a tiszta igazság, szemtanuk igazolják!

Ez a Jézus, ki önmagát feltámasztotta, megmondotta azt is, hogy a sir reánk nézve is csak egy kapu, mely az örökkévalóság révében új és szebb életbe vezet, hol mi is feltámadunk, mert — miként a tavasz lehellete újból életre hozza a meghaltakat, megsemmisültnek hit természetet — úgy a mi megsemmisülésünk is csak látszólagos, mert a sötétségéből új élet reménysugara dereng felénk!

Félre tehát a megsemmisülés sötét gondolatával! A kereszt, a nagypénteki kereszt a husvéti Alleluja szoborra mutat! Vegyük kezünkbe Jézus hitének fáklyáját, ez kiemel a sötétségből, megmutatja, hogy van élet a csillagok felett, van lét a halál után és akkor ezen reményben békén fogjuk viselni az élet keresztjét, ép úgy, mint az az Ur, kinek megdicsőüléséért buzgon éneklő ma a félvilág; „Alleluja, feltámadott!”



## SZEMLE.

Csákány Palit megkarmolta a macska. Nem verte meg, hanem összefogta a négy lábát, erősen a szemébe nézett és imígy beszélt neki:

— Te macska! Azt mondom én neked, hogyha még egyszer megkarmolsz, hát a tüzes istennyila hord el.

Hej! de nagy baj az, hogy a magyar nemzet is így cselekszik. Nagyon szemibe néz a németnek. Oszk helyett, hogy kiverné a portájáról, türes szóval, nagy büszkén megfenyegeti.

Ezért nem fél Bécs a magyartól; sőt mikor megkarmolja, még neki áll följebb. Ugy is tudja, mi lesz a vége? A magyar nagyot rikkant, aztán kötözgetni kezdi a sebet...

Ugy-e így van körösztkomám?

\*

Huba Elemér Álmos feligvégzett földesurra éjeli álmából verték fel ősi kuriáján. Sürgöny érkezett. Ebben azt adták tudtára hogy az édesapja hirtelen meghalt.

Mikor a sürgönyt elolvasta az ágyba, Álmos ur felsóhajtott:

— Istenem, milyen szomorú valóságra fogok holnap reggel felvirradni!

Ezzel a szóval a fal felé fordult és tovább aludt.

Nem így cselekszik-e vajjon a szegény álmódó magyar nemzet?

Fölverik álmából e népet a bécsi rossz hírek. A világ összes haladó népeitől érkeznek a figyelmeztető táviratok. Baj van! kicsuszik a föld a lábaid alól, elszedik a jogaidat, szabadságodat, ezt a keveset is ami van még elveszi Tisza Pista.

A nép pedig meg-megcsóválja a fejét... Azután alszik tovább.

\*

— Tudod-e magyarom, hogy milyen állapotban van Magyarország Ausztriával immár négyszáz esztendő óta?

Hát biz' azt nehéz röviden megmagyarázni, de cudar állapot annyi bizonyos!

Van egy közös tehenünk a riska. Jambor, jól tejelő állat. Ez a tehen a mi közös tulajdonunk. A fele a mienk magyaroké, a másik fele az osztrák sógoré.

Az egyik fele a tied magyarom! Ennél fogva te kötöd jászolhoz, te ereszted a legelőre, te eteted, te itatod és a száj és körömfájás ellen óvod a tehenet.

Hanem a másik fele az osztráké. Jön ezután a sógor, kényelmesen megfeji a tehenet. — Te dolgoztál, te fáradtál, mégis övé a tej...

Hát ilyen állapot az osztrák és magyar gazdálkodás.

Nem mögmondtam már százszor is Bagó körösztkomám... B.

— A választói jogosultságot igazoló iskolai bizonyítvány. (IV. vagy VI. elemi iskolai végbizonyítvány) kiállítása tárgyában a vállás és közoktatásügyi miniszter már kibocsátotta a rendeleteit a közigazgatási bizottsághoz, valamint a választójogi törvényhez ezen választói jogosultságot megadó kvalifikáció igazolása tárgyában. Akiknek nincsen meg az erre vonatkozó bizonyítványuk, azt a kir. tanfelügyelő közbenjöttével visszamenőleg is megszerezhetik.

## A szigetvári analfabéta tanfolyam záróvizsgálója.

Egy ország műveltségi állapotát az a % tünteti fel, a mely a statisztika révén az analfabéták hányadát tárja elénk. Minél kisebb ez a szám, annál magasabb fokunak mondjuk a műveltséget, míg annak emelkedése az elmaradottság mérvét világítja meg.

A mi édes hazánkban meglehetősen nagy az olvasni és írni nemtudók száma, ami a gyorsabb haladást nehezkesse teszi. Azért e számot csökkenteni nemzeti érdek és fajszereleti kötelesség. Népoktatási törvényeink szigorú végrehajtása minden bizonnyal le is szállítja majd a magyarhoni analfabéták számát, de meg kell adni a lehetőséget az olvasás és írás megtanulására azoknak a szerencsétleneknek is, kik a multban akár egyéb körülmények miatt ezt meg nem tanulhatták. Ezt a lehetőséget pedig az analfabéta tanfolyamok rendezésével adhatjuk meg.

A legutóbbi összeírás szerint Szigetváron 354 a felnőtt analfabéták száma. Ebből 111 férfi, 243 nő. Életkoruk a 17 és 75 év között váltakozik. Ennek legnagyobb hányada a bevándorlottakra esik.

A szigetvári áll. el. iskolai tanítótestület, hogy az olvasás és írás megtanulására mindenkinnek alkalmat adjon, analfabétatanfolyamot rendezett. Szijártó Kálmán tanító és Lengyel Lukrécia tanítónő voltak szivesek annak vezetését elvállalni. A tanfolyam folyó évi január hó 5-én vette kezdetét s abban külön a férfiak és külön a nők heti 3—3 napon vettek részt. Még pedig követésre méltó lelkes buzgalommal. A hallgatókat könyvekkel és írószerekkel az „Az Országos Közművelődési Tanács” teljesen ingyen látta el, világításról és fűtőanyagról a községi előjáróság volt szives gondoskodni. Az előadásokon gyakrabban megjelent Tóth István ügyvéd, gondnoksági elnök is, kinek érdeklődése csak buzdítólag hatott a hallgatókra.

A tanfolyam folyó hó 5-én az állami elemi iskola egyik tantermében Hortobágyi Ágost kir. s. tanfelügyelő elnöklété alatt és az áll. elemi iskola gondnoksága jelenlétében megtartott záróvizsgálóval ért véget. E záróvizgán 13 női és 2 férfi tanhallgató vett részt, kik mind eredményesen levizsgáztak.

A vizsga végeztével elnöklő tanfelügyelő szép beszédet intézett a tanfolyam hallgatóihoz, megmagyarázva a tanfolyam célját, valamint annak hasznos voltát. Azután megköszönte Szijártó Kálmán és Lengyel Lukrécia tanfolyamvezetőknek buzgó fáradozását. Köszönetet mondott a jelen volt gondnoksági tagoknak és a többi vendégeknek, hogy érdeklődésükkel e vizsgát ünnepélyesebbé tenni szivesek voltak. Végül még arra buzdította a most már nem analfabétákat, hogy folytonos gyakorlás által erősítsék és fejlesszék magukban azt a tudást, amelyet e tanfolyam halgatása által megszereztek. És hogy emlékeztetéssel tegye nekik e napot, mindegyiknek egy-egy jutalomkönyvet adott.

— Az állandó választmány ülése. Somogy megye állandó választmánya f. hó 16-án délelőtt 9 órakor választmányi ülést tart, amelyen a május 4-iki megyegyűlés tárgysorozatát fogják előkészíteni.

— Engedélyezett népkönyvtár. A földművelésügyi miniszter a nagydobszai kisbirtokos polgári olvasóköri ingyenes népkönyvtárt engedélyezett.

## HIREK

## Dalok az ibolyáról.

A tavasz szél űde galyakat ingat,  
Olcson veszik — adják már az ibolyát...  
Oh ibolya — kékség, ibolyaillat!  
Varázsod im újra megejt, szívemig hat  
S egy vén rege illan a lelkemen át.

Egy régi tavasz fuvalmait érzem...  
— Mind régiek a tavaszok s a regék —  
S ott látom im őt is a népsürgésben  
Száz arcból néz ime rám az a szép szem,  
A régi, a kedves, az ibolya — kék.

Suhogó selyemárbul epesztve borul rám  
Az ibolya — illat... Utána megyek...  
Ugy űzöm a multamam, űzöm az utcán...  
Akárcsak egy ibolya — folyamom uszنام  
Én sohse javuló, vén, dőre gyerek.

Piros rózsával, fehér liliummal  
Virult a szívem forró fényű nyárban...  
Emlékszel még?... Im zöldül a hegyold...  
S az én szívemben mindörökre nyár van.

Csak piros rózsát nem lelsz már szívemben,  
Elfojtott könyvtől mind fehérre sápadt.  
S nem fehér ott egy lilium — kehely sem.  
Piros mind... Szívem úgy vérzett utánad.

GORZÓ BÉLA.

— Husvétii istentiszteletek a plebánia templomban. Nagyszombatban este 6 órakor feltámadási körmenet, amely az előző évi szokásoktól eltérően, most nem a Zrinyi emlék felé halad, hanem a templomból kijövet a báró Biedermann-utcán át a Zárda-utcában és a járásbirósági épület előtt kijövet visszatér a főajtón a templomba. A feltámadási körmenetet Herger József esperes plebános tartja Fehérváry Ferenc és Sebestyén Ferenc káplánok segédletével. Husvét első napján reggel 7 órakor étel-szentelés, utána kis mise, majd a délelőtti nagymise előtt szentbeszéd, melyet Sebestyén káplán tart. A nagymisét Herger esperes mondja. Délután 3 órakor a rendes időben litánia.

— Ref. egyházmegyei gondnok. A lemondás folytán megüresedett belsősomogyi ref. egyházmegyei gondnoki tisztet mint már előre megjósoltuk és megirtuk, Huszár Aladár kaposvári kir. törvényszéki elnökkel töltötték be, kire a leadott 67 szavazatból 59 esett. Az új gondnokot a Csurgón tartandó legközelebbi egyházmegyei közgyűlésen iktatják be tisztebe.

— Ügyészégi megbizott. Az igazságügyminiszter Végh József szigetvári járásbirósági jegyzőt az ügyészi megbizott dr. Kriszt Béla állandó helyettesévé nevezte ki.

— Előléptetés. A pénzügyminiszter Kovács Ferenc szigetvári járási számvevőt számtisztii állásból számellenőré nevezte ki.

— Új ügyvéd Szigetvárott. Dr. Kaszás Géza, aki ezideig Dr. Kriszt Béla ügyvédi irodájának vezetője volt, Szigetváron, Kriszán állatorvos házában ügyvédi irodát nyitott.

— Pénzügyi áthelyezés. A pénzügyminiszter Révész Jenő p. ü. számtiszt, barcsi járási számvevőt — a járási számvevő teendőik ellátására adott megbízatásának visszavonásával — a kaposvári pénzügyigazgató-ság mellé rendelt számvevőséghoz helyezte át, ennek helyét pedig Frey Jenő ideiglenes nyugdíjazott p. ü. számvizsgáló, szigetvári járási volt számvevő visszahelyezésével töltötte be.

— **Művészestély.** A *Keresztény Jótékony Nőegylet* által f. hó 13-án (husvét másnapján) rendezendő *művészestélyre* a meghívók a múlt hét elején küldettek szét. A meghívón közölt műsor minden száma, kivétel nélkül hatásosnak ígérkezik. Az estély iránt ugy helyben, mint a környéken igen nagy az érdeklődés. Ha netán valaki, — aki arra igényt tart — tévedésből meghívót nem kapott volna, forduljon e tárgyban a Nőegylet elnöségéhez.

— **Vasuti kedvezmény kereskedők és iparosok részére.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter a budapesti kereskedelmi és iparkamara által április hó 30-ától május hó 6-áig rendezendő tavaszi vásár alkalmából „kedvezményes“ vasuti igazolványokat engedélyezett. Ezekre a kedvezményes jegyekre mindazon kereskedők és iparosok tarthatnak igényt, akik szükségleteik beszerzését Budapesten akarják lebonyolítani s ezt igazolni is tudják. A kedvezményt 55 fillér kiállítási illeték ellenében a kamara minden vidéki kereskedőnek és iparosnak megküldi, aki a Budapesten történendő áruk beszerzését igazolni tudja. A kedvezmény minden máv. kezelésben álló vonalra szól s abban áll, hogy III. osztályu jeggyel II. osztályba lehet utazni. Ez a kedvezmény visszautazáskor csak akkor érvényes, ha igazolványát mindenki a budapesti iparszarnokban lévő kamarairóda által lebélyegezteti.

— **Kóborcigányok garázdálkodása.** Nem mulik el hét-hét után, hogy az ember kóborcigányok garázdálkodásáról ne hallana rémes híreket. Ma itt, holnap ott üti fel a sátorát Faraó füstös ivadéka és nyomába mindenütt pusztulás és jaj támad. Mint tudósítónk jelenti, folyó hó 10-ére virradóra Katádfa községben jártak a kóborcigányok és az éjszaka leple alatt behatoltak öreg András Lukács János házába és onnan egész szoba butort, ágyruhát elhurcoltak. Az éppen arra járó Lukács József éjjeli őron azonban észrevette a dolgot, rajtuk ütött, amint amint a lopott holmit hurcolták, mire a cigányok, akik lehettek vagy 5—7-en nekiestek a szegénynek, úgy, hogy életveszélyes sérülésével a szigetvári kórházba kellett szállítani. A veszélyes rabló-cigányok pedig elmenekültek — és most üthetik bottal a nyomukat. Igazán ideje volna, hogy a törvényhozás valami módon véget vessen ennek a mai cigányrendszernek és üdvös törvénnyel vagy rendelettel szabadítaná meg a társadalmat és a közbiztonságot a cigányok féktelen garázdálkodásaitól.

— **Bő istenáldás.** A múlt csütörtökön Mosdós községben Szabácsik Mihály ottani napszámos felesége három egészséges fiúgyermeknek adott életet. A szegény ember akire a bőséges istenáldás nagy terhet jelent, mint halljuk, a napokban Kaposváron járt a megyénél és egy kis anyagi támogatást kért.

— **„A Nő“** c. feminista folyóirat legújabb száma a szokottnál is gazdagabb tartalommal jelent meg. Ego: A pesti asszonyokról, Reichennallerné Pethő Irén: egy régi magyar törvénykönyvről, Gerő Zsigmond egy kis címfestő inasról irt érdekes cikket, Szikra „Ujságkivágások“ címen polemizál antifeminista ujságírókkal. Nagy érdeklődésre számíthat a Feministák Egyesületének e számban közölt hivatalos jelentése, továbbá a „Feminismus Kiskatéja“ c. sorozatnak a józan ész uralmairól irt fejezete. Charlotte Perkins Gilman regénye, a szemlék és glosszák változatossága, továbbá a Nőtisztviselők Országos Egyesületének közleményei egészítik a lapot, melynek előfizetési ára egész évre 5.— kor. Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest V., Mária Valéria-u. 12.

— **Mennyi adó folyt be?** A pénzügyigazgató jelentése szerint március hónapban egyenes adó befizetett:

a kaposvári kir. adóhivatalnál	18655.41 K
a csurgói „ „	8740.60 „
a lengyeltóti „ „	5194.76 „
a marcali „ „	4707.28 „
a nagyatádi „ „	11461.86 „
a szigetvári „ „	13107.66 „
az igali „ „	4374.82 „
a tabi „ „	7298.32 „

Összesen: 73541.— K

Egybehasonlítva az eredményt a múlt év ezen havának eredményével a f. évi március hónapban 5362 koronával több adó folyt be.

— **A Zrinyi mozgószínházban** az ünnepek alatt remek műsor kerül bemutatásra. És pedig az első napon az évad legjobb bohózata 6 felvonásban, Florette és Patopon. Ennek a helyzetkomikumokkal teltített darabnak igazán szívből fog kacagni a közönség, mert komikusabbnál komikusabb helyzetek váltogatják egymást. A darab főbb fényképfelvételeit már napok óta nézegeti a közönség a Részvénynyomda kirkatáiban s egyre váltják a jegyeket az előadásra. — Husvét másnapján Asta Nielsen, a világ legelső mimotragikájának föllépésével a „Nagy érzés“ című 3 felvonásos dráma kerül bemutatásra. — Ezen kiváló műsor után igazán meg lehet elégedve a közönség a moztulajdonosokkal kik mindent elkövetnek, hogy a közönség legmagasabb igényét is kielégítsék. Most tehát rajtunk a sor és látogassunk el az ünnepek alatt minél többen a mi kedves mozinkba.

— **Triesti általános biztosító társulat** (Assicurazioni Generali) Budapest, V. Dorottya-utca 10. és 12. A „Közgazdaság“ rovatban közöljük a Triesti általános biztosító társulat (Assicurazioni Generali), e legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk mérlegének főbb adatait. Teljes mérleggel a társulat mindenkinek, aki e célból hozzá fordul a legnagyobb készséggel szolgál. Az intézet elfogad: élet-, tüz-, szállítvány-, üveg- és betörés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá jégbiztosításokat a Magyar jég- és viszontbiztosító r. t. baleset- és szavatossági biztosításokat az Első o. általános baleset ellen biztosító társaság, valamint kezességi és óvadékbiztosításokat, eltulajdonítás, lopás, hűtlen kezelés és sikkasztás elleni biztosításokat és versenylóvak, telivérek és egyéb értékesebb tenyészállatok biztosítását a „Minerva“ általános biztosító részvénytársaság, valamint áru- és utipodgyász biztosításokat az Európai áru- és podgyászbiztosító részvénytársaság számára. — A szigetvári főügynökség: *Szigetvári Néptakarékpénztár.*

— **Gyermekeknek az a rossz szokása,** hogy a szájon keresztül lélegzenek, sokszor okozója a torok és légsőhurutnak, mely a fiatal szervezet csekély ellentállóképessége folytán könnyen súlyossá válhatik. „Sirolin Roche“-t tehát, mely megfázásoknál évek óta már bevált s minden gyógyszer-tárban kapható, minden gondos anya idejekorán alkalmazza gyermekénél.

— **Az üzleti záróra a vidéken.** A múlt év augusztusában életbelépett záróratörvény tudvalevőleg csak a fővárosra és néhány szomszédos községre nézve tartalmaz imperatív rendelkezéseket. A vidéket illetőleg a törvény felhatalmazza a városokat és megyéket, hogy az illetékes kereskedelmi kamara meghallgatása után az üzleti záróra

tárgyában egységes szabályrendeletet készítsenek. Azóta több ilyen szabályrendelet terjesztetett fel a kereskedelmi miniszterhez, aki azonban eddig egyet sem hagyott jóvá, miután azokban formai és meritorikus hibák találtak. — Mint értesülünk, az alkalmasítottak szolgálati viszonyáról szóló törvényjavaslatban, mely nemsokára közzé fog tétetni, az üzleti záróra ugy a fővárosra, mint a vidékre újból fog szabályoztatni.

— **Salamoni ítéletet hozott a szigetvári rendőrség?** Minden bizonnyal téves tudósítás folytán jelent meg ugy a „Nap“ mint több vidéki lapban a fenti címmel ellátott azon közlemény, hogy egy Mikulics Mária nevű cigányasszony ezelőtt 8 hónappal csavargás miatt nevezett rendőrségnél le volt tartóztatva és illetőségi helyét nem tudták kipuhatolni. Időközben anyai örömök is érték az asszonyt. Ez még bonyolultabbá tette a rendőség helyzetét. Végre Kardos István rendőrbiztosnak mentő ötlete támadt és pályázatot hirdetett a cigányok között, hogy ki hajlandó hét ezüst forintért meg egy csomag rövid szivarért kiváltani szomorú fogságából Máriát, azzal, hogy feleségül veszi és így illetőséget ad neki. A jutalom megindította Jakab Antal szigetvári teknővájó cigány szívet és diszpenzációval hamarosan összeadták a jegyes párt. — Mi tegnap utána jártunk a dolognak, a rendőrségen, ahol ezen esetről nem tudnak egy szót sem, mert az itteni rendőrségen ilyen eset nem fordult elő, tehát nem igaz belőle egy szó sem. Különben áprilisi tréfának jó.

— **Köhögés és nátha** a mi klimánk alatt gyakori vendégek, még sem kell őket gondtalanul kezelni, mert sokszor igen súlyos következményekkel járnak. „Sirolin Roche“ azonnal a köhögés kezdetekor igénybe véve, néhány nap alatt biztosan megszünteti a hurutot. Minden háziasszonynak kötelessége tehát ezen házi szerrel, mely minden gyógyszer-tárban kapható, magát idejekorán ellátni. Légzőszerveinknek az ősz és tél esküdt ellensége. Nagyon könnyen áll be ilyenkor a felső légutak nyálkahártyagyulladás, ennek elhanyagolása azután sokszor hosszadalmas és súlyos hurutot okoz. Vegyünk tehát idejekorán egy valódi házi szer, pl. „Sirolin Roche“-t. Ennek a kiváló hatása mellett még az az előnye is van, hogy igen kellemes ízű.

Az új  
**Berson**



Kelemes, zajtalan, tartós, elegáns.

## Husvétkor.

*Hang szavától hangos a vidék,  
Az arcokon örömsugár tebeg,  
A fényes templomoszlopok között  
Fennszáryaló szoltárok zengenek;  
Tavaszzal feslő százezer virág,  
Mi hinti, szórja édes illatát.  
Tömjén, csodás fény, pompatenger:  
— Feltámadott az istenember!*

*Tekintetem, egy koldusgyermeken,  
Ki sápadt, éhes, majdnem meztelen;  
Búsán lehajtja árva kis fejét,  
Úgy reszket, olyan imbolyogva lép,  
Kicsiny kezét imára összetéve  
Térdel a templom jéghideg kövére.*

*És én nem látok többé semmi mást,  
Mint azt a két kis összetett kezét,  
Nem hallok mást, mint azt a lassu sóhaj,  
Amely a fonnyadt ajkakon remeg;  
A hiú fény, az illat szertefoszlik,  
A szoltár tompa zürzavar leszen,  
És mintha egy hang suttogna az égből:  
— Mig ily nyomor tanyázik ott a földön,  
A fény lesújt, a pompa fáj nekem.*

RUFF ANDOR.

## Megváltás.

Irta: SZOMAHÁZI ISTVÁN.

— Drága uracskám! — Így kezdődött rendszerint a levél, melyet Kata asszony az élet viharosabb pillanatai után a férjéhez intézett. — Drága uracskám, most már végképen tisztában vagyok azzal, hogy a boldogságot nem az én számomra találták ki. Minek éljek hát tovább? Létezésemnek nincs többé célja, mindkettőnkre jobb lesz, ha az életnek minél előbb bucsut mondok. Drága uracskám, ne haragudj rám, de ennek így kell lenni: meghalok, mert úgy is jól tudom, hogy gyűlölés. Nem is mentegetőzöm, mert igazad van: én egy rossz, könnyelmű, haszontalan teremtes vagyok, aki három év óta mindegyre csak azon töröm a fejemet, mint tudnám megszomorítani azt a drága lényt, aki engem az egész világon a legjobban szeretett. Isten veled, drágám, szentelj egy könnyet emlékemnek s ha második asszony oldalán boldogabb fogsz lenni, mint én mellettem (mert remélem cicám, hogy nem veszed feleségül azt a kitömött Aldinger leányt) jusson eszedbe, hogy utolsó percemben mégis csak reád gondoltam. Pá aranyos életem, pá, sirass meg és feledd el azt a perszonát, aki az életedet annyiszor megkeserítette.

A kis kulcsok a spájzban vannak (a befőttes üvegek között) a Mari bére 16-áig ki van fizetve.

Isten veled cukrosom!

Haldokolva is rád gondolt  
Katád.

Ferenc ur, így hívták Kata asszony férjét, havonként körkélül háromszor talált ily tartalmu levelet a felesége szobájában. A bucsulevél néha a trumeaun feküdt, néha a toillette tükör márványlapján, sőt egy ízben Mari, a szobaleány hozta be a kerti lugas asztaláról. A bucsulevélnek meg voltak a maga előzményei; Ferenc ur olykor nem méltányolta kellőképp azt a katasztrófát, hogy a szakácsnő időnek előtte felemondott, hogy a szobaleány a vasárnap délutáni kimenojéről csak hétfőn reggel jött vissza, vagy hogy a mészáros két kilóval többet

csnmpészett be a havikönyv rovataiba. Ferenc ilyenkor ama nézetének adott kifejezést, hogy a felsorolt események nem igen bírnak világtörténelmi sullyal s hogy jelentőségük jóval csekélyebb a mohácsi csatánál vagy a merseburgi ütközetnél. Kata asszony ellenben azt a megőződést táplálta, hogy a jó férj, az oltár elől távozván, a főntebb vádolt lesújtó eseményekre nézve is közösséget vállalt hitestársával s hogy ilyenformán habozás nélkül kilép a sorompóba, mikor a komoly végzet így akarja. A szakácsnét tehát a házi fegyelem áldásaiban részesíti, a szobaleányt a szükséghez képest megtéppazza, a szédelgő mészárosot amerikai párviadalra szóllítja.

Igy vélekedett Kata asszony a jó férj kötelességeiről, — míg Ferenc ur főlényesen mosolygott, gunyos torzképet vágva kanallazta föl a levesét, s ebédután pokoli íróniával ekkép szóllott:

— Tudja mit, édes? Tárgyaljon maga kilencetől kettőig a pörlekedő felekkel, alkudjon a szőlőre és a falusi nyaralóra, akkor én pontosan intézem maga helyett a ház körül fölmerült katasztrófákat . . .

Ferenc ur ekkor nyugodtan elment a kaszinóba, Kata asszony pedig elsötétítette az ebédit (miután szigorúan meghagyta Julcsának, hogy az ablaksurolásra ügyeljen) s elmélyedt szivettépő gondoljaiba . . . A Kata asszony ártatlan lelkében ilyenkor borzalmas világosság támadt; belátta, hogy a sors egy szivtelen tigris karjába vezette s hogy az élettől nincs többé mit várnia ezután . . . Sírva gondolt tehát az édes mamájára és testvéreire s félóra múlva komor hangulatban csöngette be Julcsut a konyhából.

— Készen van az ablaksurolással? — kérdezte szenvedő mosollyal.

— Igenis nagysága . .

— És a rézedényekkel is végzett?

— igenis, kezét csókolom . . .

— Akkor adja be a tintát és levélpapírt.

Julcsa beadta az írószert, Kata asszony pedig hozzáfogott az íráshoz. Csak a jó Isten tudja, hogy mi történt háborgó lelkében, de félóra múlva rendszerint sápadt arccal nézte végig az ablakokat és rézedényeket.

— És ezt mondja maga ablaksurolásnak? — szólt bágyadtan Marihoz, a szakácsnéhoz. — Kéig a szemem szégyenletemben. ha szomszédok a homályos üvegeket meglátják, Őt krajárért rögtön sörkrétát fog hozni Sonnenfeldtől, de előbb elviszi ezt a levelet a nagyságos nrnak a kaszinóba.

Julcsa a sörkrétáért menet, fölvitte a levelet a kaszinóba és Ferenc ur láztól dideregve hagyta abba az alsóskalábriászt, hogy a kis babát odahozza még életben találja. Sietsége nem veszett kárba, Mert Kata asszony, Istennek hála, még rendszerint innen volt azon a komor kapun, mely a földi létet a nagy sötétségtől elválasztja. Kata asszony ugyanis olyan öngyilkosságokat eszelt ki, amelyek mindeddig fölöttébb ismeretlenek maradtak az emberiség történetében: krétát evett, sáfrányos vizet ivott vagy komor eltökéléssel hajtott föl egy félpohárnyi gyufaoldatot. De az a gyufaoldat nem igen volt alkalmas arra, hogy egy kétségbeesett lelket az ő földi szenvedéseitől megszabadítson; mert a Katák házában aranyért se lehetett mást találni, mint svédgyujtót s így Kata asszony egy-egy könnyű rosszul-lét árán megszabadult ballépése következményeitől . . .

Igy csörgedezett tova a fiatal házask

idilje, miközben Ferenc ur úgy megszokta lassan a felesége öngyilkossági kísérleteit, mint más férfi a migrént és az elszótt hust. És így történt, hogy a tapasztalt férj utóbb nem is igen ijedt meg a bucsuzkodó levelektől; és mikor Julcsa később a kaszinóban megjelent, a gonosz Ferenc így szólt a partnereihez:

— Bemondom a visszavonhatatlan mes-tereket . . .

A Kata asszony cinikus férje azonban utóbb mégis megunta a kacérkodást és egy napon felkereste az anyósát, egy kövér és tapasztalatokban bővelkedő asszonyságot. Szukováthyné mosolyogva hallgatta végig a veje panaszait, aztán derűlten megmártogatta kiflijét a zamatos, gőzölgő kávéban.

— Ojjé, — mondta evés közben — ojjé, ne féljen attól, hogy a lusta Kata öngyilkos lesz . . . Sokkal is jobban szereti az életét, semhogy egykönnyen megválnék tőle. Előbb meghiszem, hogy a cirnos cicám megöli magát, mint hogy a nyalánk Kati ilyet tenne . . .

Mikor Ferenc ur utóbb dühösen kikelt a házas élet örökös izgalmái ellen, az öreg-asszonyság jóra való tanácsot adott neki:

— Akarja, hogy a felesége meggyógyuljon?

— Már hogy a sárga ördögbe nem akar-nám? Hiszen ha így megy, két hónap múlva én lövöm magam fejbe . . .

— Lássá most végre a helyes uton van, Katát csak egy dologgal gyógyítja ki a mániájából és ez az egy . . .

— Ez az egy? — ismételte Ferenc ur izgatottan.

— Ha maga követ el öngyilkossági kísérletet . . .

Ferenc ur megölelte az anyósát (hiába rázod a fejed nyájas olvasó, ez történelmi tény) este pedig, mikor a vacsorát behozták, hidegen és misztikusan molygott. Hogy miért mosolgtott, azt csak a bölcs gondviselés tudja, de annyi bizonyos, hogy másnap délután fél öt táján egy fuldokló asszonyi alak rohant végig a belváros utcáin.

A fuldokló alak nem volt más, mint Kata asszony, aki egyébként igen csinosan nézett ki ezüsthímzéses szürke ruhájában.

Kata asszony ugyanis kora délután látogatába ment egy hajós-utcai barátnőjéhez. Jókedvű volt és nagyon kicsipte magát, aminek okát igen fontos körülményekben kell keresni. Julcsa, a ki két hét előtt felmondott, az utolsó pillanatban visszavonta elhatározását és Mari, aki Kata asszonytól egy elviselhetetlen blouzt kapott ajándékba, takarításakor könnyezve jelentette ki, hogy férjhez menetelég nem hagyja el urnőjét. A két fiatal asszony vig csevegés közt majszolta az ebédőben a Kugler-süteményeket, mikor az előszoba ajtaján baljóslatu éles-séggel szólalt meg a villamos esengetyü.

Cak nem a férjem! — szólt Kata barátnője aggódva.

A következő pillanatban kiderült a csengetés oka: Julcsa egy lepecsételt levelet hozott vizitáló asszonyának. Kata megismerte a férje irását és egyszerre aggasztóan elsápadt. Mi történhetett Ferenc urral, hogy levelet ír? A töprenkedésre azonban nem igen jutott igen sok ideje, mert a boritékot lázasan főtépte.

A levél szóról-szóra így hangzott:

„Drága cicuskám! mire e sorokat olvasod, én örökre bucsut mondtam a földieknek. Minek éljek tovább, ha létezésemnek nincs célja? E siralom völgye kererves Golgotha

volt nekem, mert rosszindulatú, kegyetlen csilagzat alatt születtem. Nyugodj meg hát a bus gondolatban és szentelj egy könnyet emlékemnek, bizonyára találsz még olyan férfiura, aki lelkedet és ifjúságodat megérti.

Édes virágszálam, ne haragudj rám, de ennek így kell lenni; meghalok, mert ugyanis jól tudom, hogy gyűlölsz. Nem is mentegőzöm, mert igazad van; én egy rossz, könnyelmű, haszontalan és szivtelen ur vagyok, aki három év óta mindegyre csak azon töröm a fejemet, mint tudnám megszomorítani azt a drága lényt, aki engem az egész világon a legjobban szeret. Isten vedel aranyosom, szentelj egy könnyet emlékemnek s ha a második férj oldalán boldogabb fogsz lenni, mint én mellettem (mert remélem, hogy nem mégy férjhez ahoz az ösztövére Gedeon hadnagyhoz) jusson eszedbe, hogy utolsó percemben mégis csak rád gondoltam. Pá drága életem, pá, sirasd meg és feledd el azt a gonosz embert, aki életed annyiszor megkeserítette.

A fiókkulcsok a kredencben vannak, (a törött teáscsészében; a Wagner ur gázsija pedig 1-éig ki van fizetve.

Isten veled drágám, haldokolva is rád gondol

Ferkód.

— Mi történt? — kérdezte Kata asszony barátónje, mikor vendége holthálványan hátra dőlt.

Kata asszony azonban nem felelt a kérdésre, hanem zihálva, magára kapta a kalapját, (a jó isten tudja, hogy sikerült ez neki) és a következő pillanatban fuldokolva rohant végig a Károly-köruton, hogy haldokló férjét még egyszer lássa. Mint esett, hogy az utcán senkit sem döntött fel, mint volt lehetséges, hogy a megdöbbsent Julesa lépést tarthatott vele, mint állta meg, hogy a köruton hangosan sirva nem fakadt? Mindezt csak az a hatalmas lény tudja, aki a legbolondabb kis teremtékre is gondot visel. Kezdjük csak ott, hogy Kata dobogó szívvvel roskadt le az ebédlő divánja elé, amelyen egy fölöttébb egészségesnek látszó uri ember pihegett haldokló öz módjára.

— Mit tettél, óh mit tettél drágám? — zokogott szivettépően Kata asszony.

Ferenc ur ekkor összeszorította a fogát, mintha keblén a poklok tüzeit érezné, aztán sötét kétségbeeséssel kiáltotta:

— Mazagrán ittam . . . mazzagrán . . . mazzagrán . . . Egy egész vizespohár mazzagrán . . .

Kata asszony megtörve esett le az ura keblére, majd félig halálra válva kérdezte:

— És . . . miért . . . ittad a mazzagrán . . .

Ferenc ur tulvilági mosollyal meresztette a szemét a plafondra:

— Miért? Azt kérde, hogy miért? Mert immár a közömbös idegenek is tudják, hogy a feleségem gyűlöl . . . Inkább a sötét sir mélye, mint a szégyen és megalázás.

— Hát honnan tudták az idegenek, hogy gyűlöllek? — dadogta Kata asszony bágyadtan.

Ferenc ur remegve markolt dus fűrtjeibe, rémesen föl kacagott.

— Hogyan? Haha! Még a gyermek is látja, hogy gyűlölsz, ha a galléromat meg nézi. Avagy engedné-e a szerető feleség, hogy az ura kirojtot gallérral jelenjék meg ebéd után a kaszinóban? Inkább a sötét sir, mint a kirojtot gallér, mint az imádott lény közönye! A férfi, Kata nem élhet

tovább ha a gallérja zilált és kirojtot. Ég veled drágám . . . ég veled . . . a viszontlátásig.

Ferenc ur sóhajtva fordult a fal felé, Kata asszony pedig megsemmisülve susogta:

— Egy gallér miatt . . . Egy kirojtot gallér miatt . . .

— A gallér is van annyi mint a sörkréta! — szólt kisérteties hangon Ferenc ur.

Kata asszony ekkor végső energiával orvosért küldött, — és a többi minnek mondjam tovább nyájas olvasó? A jó Isten ezáltal is csodát művelt a nazagran (ami egyébként jégből, fekete kávéből, cukorból áll) nem ölte meg Ferenc urat. Este két öngyilkos együtt ment el vacsorálni a Hungáriába s a férj a harmadik üveg pezsgőnél ünnepies becsületszavát adta, hogy sohasem iszik többé mazagrán. Hogy e kijentést a Kata asszony részéről is komoly fogadalmak előzték meg, ezt talán mondani is fölösleges.



## KÖZGAZDASÁG.

### A Triesti Általános Biztosító Társulat. (Assicurazioni Generali)

f. évi március hó 17-én tartott 82-ik rendes közgyűlésén terjesztettek be az 1913. évi mérlegek. Az előtünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1913. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek korona 1,297,036,630.20 tettek ki és az év folyamán bevett díjak kor. 56,381,050.47 rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka korona 22,566,540.30-re korona 398,114,196.97-re emelkedett. Az életbiztosítottak osztály-alapja kor. 7,515,715.11 tesz ki. A tűzbiztosítási ágban, beleértve a tükörüveg biztosítást, a díjbevétel kor. 19,357,541,835 biztosítási összeg után kor. 33,058,512.87 volt, miből kor. 11,771,428.47 viszontbiztosításra fordított, úgy, hogy a tiszta díjbevétel kor. 21,288,084.40-re rugott és ez összegből kor. 15,425,174.22 mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege kor. 160,198,898.15. A betörésbiztosítási ágban a díjbevétel 1,774,925.69-re rugott, miből levonván a viszontbiztosítást, a tiszta díjbevétel kor. 982,230.66 tett ki. A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitétt kor. 7,340,807.26, mely a viszontbiztosítások levonása után kor. 3,362,470.05-re rugott. Károkért a társaság 1913-ban kor. 50,202,042.11 és alapítása óta korona 1,163,020,165.67 fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra kor. 233,952,606.56 esik. A nyereség-tartalékok közül, melyek összesen kor. 15,504,719.08-re rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereségtartalék, mely kor. 7,971,112.52 tesz ki, az értékpapírok árfolyamingadozására alakított tartalék, mely az ideai átutalással együtt kor. 4,948,531.55-re rug, továbbá felemlit-

tendő a 160,000 kor. rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az ideai átutalással kor. 2,425,075.01 tesz ki. Részvényenkint 720 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek az ideai átutalások folytán kor. 434,367,388.47-ről 456,949,184.97-re emelkedtek, a következő elsőrangú értékekben vannak elhelyezve: Ingatlan és jelzálog követelések kor. 105,871,710.28. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök kor. 51,760,232.04. 3. Letétbe helyezett értékpapírokra adott kölcsönök K. 5,459,438.35 4. Értékpapírok kor. 237,342,355.22. 5. Követelések államoknál és tartományoknál kor. 46,666,706.21. 6. Tárca váltók kor. 715,310.61 7. Készpénz és az intézet követelése a hitelezők követeléseinek levonásával 9,139,432.26 korona. Összesen 456,949,184.97. Ezen értékekből 85 millió korona magyar értékekre esik. — A „Minerva“ általános biztosító részvénytársaság — Budapesten, mely az Assicurazioni Generali leányintézete, — egyéb ágazatain kívül foglalkozik a kezességi- és óvadék-, valamint az eltulajdonítás-, lopás-, hűtlen kezelés- és sikkasztás elleni biztosítással, nemkülönben a versenylovak, teliverek és más értékesebb tenyészállatok biztosításával, mely új ágazatokat nevezett társaság vezette be hazánkban, valamint áru- és utipodgyász biztosításokat az Európai áru- és podgyászbiztosító részvénytársaság számára.

— A buza hektoliter sulya. A buza minőségének megállapításánál, tekintettel arra, hogy az leginkább mint liszt lesz értékesítve, figyelembe kell venni, hogy az milyen és mennyi lisztet ad. A növénytermelési kísérleti állomás vizsgálattárgyává tette a buza minőségét, meghatározó tulajdonságokat, ezek között annak hektolitersúlyát is. A hektolitersúlyról, mely a gyakorlatban mint igen fontos tulajdonság jön tekintetbe, a nézetek különbözőek. A börzére a gabona hektolitersulya fontos, mert hisz a börze a gabonaszállíthatóságát bizonyos hektolitersúlyhoz köti. A hektolitersúly lehet értékmérője a buzának, de csakis korlátolt mértékben. Erre vonatkozólag a végzett kísérletek eredményei azt igazolták, hogy a hektolitersúly csakis egy bizonyos vidékről származó buzákra lehet értékmérő. Ugyanazon vidékről származó buzából a gyakorlati tapasztalatok szerint annál több liszt örölhető ki, minél nagyobb a buza hektolitersulya. A hektolitersúly és egyéb tulajdonságok között határozott összefüggés nem állapítható meg.

## Steckenpferd- liliumtejszappan

Bergmann & Co cégtől Tetschen a Elbe egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvend szeplő ellen való elismert hatásánál fogva s a bőr- és szépség gondozásában való fölülmulhatatlanságáért, Ezernyi elismerőlevél! Sok legnagyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság! Ügyeljen nyomatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a cég helyes nevére! — Darabja 80 filléért kapható gyógyszertárakban, drogériákban, illatszertárakban stb.

Hasonlóképpen kitűnő Bergmann Manera liliumkrémje (70 fillér egy tubus). Kitűnő szer női kezek gondozására.

## SPORT.

— **Megkezdődnek a football mérkőzések.** A szigetvári athletikai klub rózsaréti spottelepén husvét másnapján lesz a saison-nyitó mérkőzés. Ez alkalommal a „Pécsi Athletikai Club II“ és szigetváriak I. csapata fog mérkőzni. — Ugyancsak f. hó 19-én is lesz egy barátságos mérkőzés a sporttelepen és pedig a Pécsi Sportklub football csapata fog mérkőzni ekkor, ugyancsak a szigetvári első csapattal. Helyárak: ülőhely 1 kor., állóhely 50 fillér, diák- és gyermekhely 30 fillér, klubjegy 50 fillér.

Felelős szerkesztő: BÁRVARTH GYULA.

*Felkérjük azon tisztelt előfizetőinket, akik az előfizetési díjakkal hátralékban vannak, szíveskedjenek azt a kiadóhivatal címére beküldeni, nehogy a lap szétküldésében akadály merüljön fel.*

## Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Árak 50 kilogrammonként értendők.

Szigetvár, 1914. április 8-án.

Buza	—	K 10.90	11.10
Rozs	—	„ 7.80	8.—
Árpa	—	„ 6.30	6.50
Zab	—	„ 6.30	6.50
Tengeri augusztusi	—	—	—
Tengeri	—	„ 6.40	6.50
Bükköny	—	—	—
Bab	—	8.—	—
Tökmag	—	—	—

Terménytőzsdei jelentés.

Az ünnepek miatt zárva.

## ZRINYI MOZGÓ-SZÍNHÁZ.

Vasárnap, április hó 12-én:

## FLORETTE és PATOPON

Bohózat 6 felvonásban. — Irták: Hennequin és Weber. Filmre alkalmazta a Gloria filmgyár. Rendezi: Mario Caserini.

**Hétfőn, husvét másnapján:**

ASTA NIELSEN, a világ legelső mimotragikájának fölléptével

## A NAGY ÉRZÉS.

Dráma 3 felvonásban. Irta Urban Gad.

ELŐADÁSOK: Szombaton este 8 órákor, vasárnap délután fél 4 órákor, este fél 8 és 9 órákor rendes helyárakkal. :: Gyermek és diákok a helyárak felét fizetik.

Szigetváron, Kossuth Ferenc-utca 11. szám alatti Babócsay-féle modern

## ház,

mely áll külső utcai és udvari épületből, négy lakással, tágas nagy udvarral és konyhakerttel, szabad kézből eladó. — Bővebbet **Bauk János** urnál az udvarban.

262—1914. vhsz.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott ezennel közhírré teszem, hogy a zwitteri es. kir. járásbiróság 1913. C. 470/3. sz. végzésével dr. Müller Cajetan ügyvéd által képviselt Marcell Albert végrehajtató javára 100 K 35 fillér tőke és járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás foganatosításakor végrehajtást szenvedőnél felülfoglalt 800 koronára becsült ingóságokra u. m.: kész férfiruhák a szigetvári kir. járásbiróság 1913. V. 760/4. sz. végzése folytán az árverést elrendelem s annak fentnevezett végrehajtató 100 korona 35 fillér tőke, ennek 1913. évi március hó 21. napjától járó 6% kamata, s eddig összesen 77 kor. 86 fillérben biróilag már megállapított költség követelése, valamint a többi kielégítésre jogosult alap- és felülfoglaltók követelése erejéig alperes lakásán Barson Országút-utca leendő megtartására határidőül 1914. április hó 15-ik napjának délelőtt 11 óráját tűzöm ki, mikor a fenti ingóságokat a legtöbbet igénylőnek készpénz fizetés mellett becsérteken alul is eladom.

Felhívom mindazokat, kik a befolyandó vételárból a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben korábbi zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, igényüket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval jelentsék be.

Szigetvár, 1914. évi április hó 2 napján.

Masicza Ferencz,  
kir. bir. vhtó.

## Tanoncnak

felvétetik egy 14. életévét betöltött, legalább két középiskolát végzett, jó családból való fiú a Szigetvári Könyvnyomda Részv.-társaságnál.

TAKÁCS JÁNOS UTÓDA  
Freund S. Szigetvár

épület, ornament és diszmű bádogos.

Házi és gazdasági vízvezetékek felszerelő műhelye.

Elvállalok minden szakba vágó munkákat u. m.: fürdőszoba, clozet és kutfelszerelést, továbbá toronyfedést, tetőcsatornázást, ülő és fürdőkádak készítését, ugyancsak teljes konyhaberendezést állandó raktáron tartok. **zzz**

Mindennemü javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek és kívánatra házhoz szállíttatnak. — Főtörekvésem odairányul, hogy a Szigetvár és vidéke közönségét a legnagyobb megalégedésre kielégítek.

Tisztelettel FREUND S.

**Üzlethelyiség:** április 1-től Kanizsai-utca Pécsinger-féle ház.

## Üzletmegnyitás!

Van szerencsém Szigetvár és környéke gazdaközönségének szives tudomására hozni, hogy 1914. évi április hó 2-án Czinderit utca 3. szám alatt, (Pichler-féle házban) a mai kornak megfelelő

## szijgyártó és nyerges üzletet

nyitottam. Elvállalok a szakmába vágó mindennemű új munkákat pontos kivitelben, szolid áron. Javítások gyorsan és jutányosan eszközöltetnek. A nagyrebecsült gazdaközönség szives pártfogását kérve maradtam tisztelettel

**Ifju Jády József**

— szijgyártó és nyerges. —

A szentlőrinci járás területére (Baranya) keresünk megbízható

## pénzbeszedőt és elárusítót

azonnali belépésre. Singer & Co. részvénytársaság Szigetvár.

Megvételre keresek egy használt

## fürdőkádat és konyhaszekrényt.

Cím a kiadóhivatalban.

282/1914. végr. szám.

## Árverési hirdetés.

Alulírott ezennel közhírré teszem, hogy a kaposvári kir. járásbíró 1913—17287. sz. végzésével dr. Ujházi Hugó ügyvéd által képviselt A. Greger Co. cég végrehajtó javára 667 korona tőke s járulékaik erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás foganatosításakor végrehajtást szenvedőnél lefoglalt 1010 koronára becsült ingóságokra u. m.: kerékpárok, varrógépek és grammofonok a szigetvári kir. járásbíró 1913. V. 61/6. számú végzése folytán az árverést elrendelem s annak fentnevezett végrehajtó 417 kor tőke, ennek különböző időtől járó 6% kamata, s eddig összesen 413 korona 75 fillérben bíróságilag már megállapított költség követelése, valamint a többi kielégítésre jogosult alap- és felülfoglaltatók követelése erejéig alperes lakásán Szigetváron, (Szalayház) leendő megtartására határidőül 1914. évi áprilishó 18-ik napjának délelőtti 8 óráját tűzöm ki, mikor a fenti ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetés mellett becsértéken alul is eladom.

Felhívom mindazokat, kik a befolyandó vételárból a végrehajtó követeléseit megelőző kielégítéshez jogot tartanak, amennyiben korábbi zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, igényüket az árverés megkezdéséig nálam írásban vagy szóval jelentésük be.

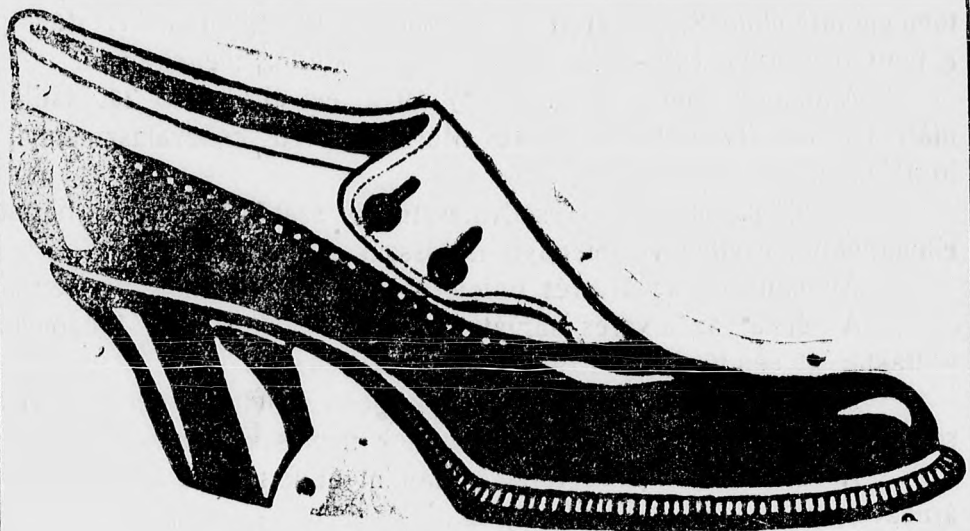
Szigetvár. 1914. évi április hó 3-án.

Masicza Ferencz,  
kir. bír. végrehajtó

## Ritka alkalom!

## Tavaszi és husvéti olcsó cipővásár

a rendelésnél sokkal olcsóbb egységáron!



Előnyös összeköttetésem révén azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeknek is megfelelő dusan felszerelt raktáramra a b. közönség figyelmét felhívjam, a hol

## egységáron

úri magas és fél ugyszintén női magas és fél minden színben és kivitelben

# K . . . 16.50

kapható. Jó minőségükért szavatolok.

## Neumann Lipótné cipőáruháza Szigetvár.

## Csődtömeg eladási hirdetmény.

Alulírott csődtömeg gondnok az ideiglenes csődválasztmány f. évi évi március hó 21-én kelt és a kaposvári kir. törvényszék mint csődbíró-ságnak 5300/p. 1914. számú végzésével jóváhagyott határozata folytán ezennel közhírré teszem, hogy vb. Benedek Mihály szigetvári magyar-szabó csődtömegéhez tartozó, a csődleltár 1—38 tétele alatt 5271 korona beszerzési árban, 2370 korona 50 fillér becsárban felvett ingóságok u. m.:

különféle férfi- és fiuöltönyök, kabátok, pantalonok csizmanadrágok, mellények, kostümök, télikabátok

vatták, festetlen deszkából készült ládák és üzletberendezés stb. zárt írásbeli ajánlat s ezt esetleg követő szóbeli árverés útján a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett eladatni fognak.

Az ajánlatok 1914. évi április hó 23. napján déli 12 óráig alulírott tömeggondnoknál Szigetvárott (Rákóczi-utca 10.) adandók be, Bánatpénzüli a fenti becsérték 10%-ának megfelelő 237 korona melléklendő.

Ajánlatok felett a választmány 1914. évi április hó 23. napján délután 3 órakor határoz Dr. Berkes Móríc ügyvéd csődválasztmányi elnök irodájában.

Az ajánlatok felett a csődválasztmány szabadon határoz, bármelyiket elfogadhatja, esetleg valamennyit is visszautasíthatja.

Ajánlattevők az árverés befejezéséig ajánlatukhoz kötve vannak.

A vételár az árverés napjától számított 3 nap alatt kifizetendő, az áruraktár átveendő és az üzleti helyiség kiürítendő.

Az áruk minőségéért és mennyiségéért, a leltár esetleges tévedéséért sem a választmány, sem a tömeggondnok nem szavatol.

A vételi illeték vevő terhe, valamint őt terheli a vétel napjától az árukat érhető bármilyen veszély is.

Amennyiben vevő az árverési feltételeknek eleget nem tesz, bánatpénzét elveszti, fenmaradván a tömegnek joga ezt meghaladó kárt is követelni.

A csődleltár és az áruraktár tömeggondnok közbenjöttével köznapokon délután 3—5 óráig megtekinthető.

Szigetvár, 1914 március hó 21.

Szabó Sándor  
ügyvéd, tömeggondnok.

**Bort,** amely megecetesedett, megtört és bármely oknál fogva megromlott, szavatosság mellett megjavítja. Címe a kiadóhivatalban.

**Hirdetéseket** jutányos áron vállal a Kiadóhivatal.

## THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ BALZSAMÁ



Ezen balzsam: 1. Utólráthatatlan gyógyhatású tüdő és mellbetegségeknél enyhíti a katarhust, megakadályozza a tüdőgyuladást s gyógyulást hoz az ilyenemű legmakacsabb betegségeknél is. 2. Kiváló hatású torokgyulladásnál, rekedtség és gégebetegségeknél. 3. Mindennemű lázt gyökeresen megszüntet. 4. Gyógyít mindennemű májbetegséget, gyomor, bélbántalmat, gyomorgörcsöt, szaggatást, asthmát, elnyákosodást, büfogást, gyomorégést, felgyógyulást stb. 5. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál. 6. Enyhe hatású használatos, vértisztító, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő és elősegíti az emésztést. 7. Kiválóan bevált fogfájásnál, lyukas fogak, szájbuznál, fogviznek használva erősíti a foghúst, megszünteti a szájjal vagy gyomortól eredő büzt. 8. Gillszák ellen biztos hatású. 9. Külöleg minden sebet, sebhelyet, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, EGÉSI SEBEKET, FAGYOTT TESTRÉSZEKET, porszeneseket, kiütéseket, fejtájt, zugást, szaggatást, oszút és fülbántalmakat gyógyít. Minden háznál különösen influenza, kolera és más járványoknál kéznél legyen.

Irjunk: THIERRY A. Órangyal-gyógyszertárának PREGRADA, Rohitsch-Sauerbrunn mellett.

12 kis vagy 6 dupla vagy 1 nagy specialívég 5-60 korona. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény!

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőese.

**Kreje és hatása:** Megakadályozs megszüntet vérmérgesést. Operációkat tesz feleslegessé. Használ szoptatós nőknél, tejmegindításnál s emlő megkeményedés ellen. Orbánc s bármilyen elavultbántalmaknál, sebes és feltört lábaknál, esonszúnál is, kard, szurt, lőtt, vágott, zuzott sebeknél, idegen testek eltávolítására mint: üveg, szálka, por, serét tüske stb. mindenféle dagasztásnál, tekelésnél, kinövésnél, karbunkulusnál, képződéseknél, epp így ráknál, továbbá fereg-nél vagy rothadásnál, menés által feltört lábaknál, bármely égési sebnél, elfagyott testrészeknél, hosszú betegségeknél előforduló főfekevényeknél, nyakdagasztatoknál, verkeleséknél, tüdőgyulladásnál, valamint kipállás ellen gyermekeknél stb. kiváló és biztos gyógyhatású.

2 tégely ára K 3.60 a pénz előzetes beküldése vagy utánvétel mellett.

Budapesten kapható: Török József gyógyszerésztárában s a legtöbb gyógytárban. Nagyban kapható Thalmyer és Seitz, Kochmeister utódai, Radanovits Testvérek, drogeriákban Bndapesten. :- Ahol nincs lerakot ott rendeljünk közvetlenül:

Thierry A. Órangyal-gyógyszertárából Pregrada (Rohitsch-Sauerbrunn) mellett.



**FOG** huzást  
tömést  
kezelést  
ápolást

= teljesen fájdalom nélkül végez =

**Fodor L. Lajos**

vizsgázott fogtechnikus

Kaposvár, Korona-utca 10. sz.

58431. sz. m. kir. szabadalom. Az el-törhetetlen, egy darabból öntött kézi faragású aranyhidak, fogak, koronák, csapfogak stb. Magyarországon egyedül jogosított készítője.

Kétévtizedes működésről több hatóság bivalatos elismerékmeny.

Legközelebb április végén jön.

**Kollarit**  
bőrlemez

Kaucsok composi-tióval bevont szag-talan fedéllemez. A jelenkor legtar-tósabb tetőlemeze Régi zsindeletetők átfedésére kiválóan alkalmas.

Főelárusító:

Singer Ármin fakereskedő Szigetvár.

**gyertya**  
ADUNK  
HASZNÁLATRA  
MŰVÉSZI IVARÉNYŰZÉS  
BETÖRÉSMENTES ÜZEMELTETÉS  
**TAKAREKPERSELYT**  
BÁRKINEK  
Trijon  
PESTMEGYEI  
TAKAREKPÉNZTÁR Rt.  
BUDAPEST, IV. Kötő-utca 8.



**PALMA** az elasztikus  
cipősarok.  
figyelje  
meg  
TARTÓSSÁGÁT